

Zmluva o výkone dobrovoľníckej činnosti v športe¹ č. 3/DČ/2025

uzatvorená podľa zákona č. 406/2011 Z. z. o dobrovoľníctve a v zmysle z.č. 440/2015 Z.z. Zákon o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov

d ďalej aj „zmluva o dobrovoľníctve“ alebo len „zmluva“

Čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. DOBROVOĽNÍK:

Meno a priezvisko: **Porubská Lenka**

Nar.: [REDAKOVANÉ]

Trvalý pobyt: [REDAKOVANÉ]

Rodné číslo: [REDAKOVANÉ]

ID v IS športu: **198605**

Bankové spojenie - IBAN: **SK55 7500 0000 0040 0821 7536**

(ďalej len „dobrovoľník“)

a

2. PRIJÍMATEĽ DOBROVOĽNÍCKEJ ČINNOSTI

Obchodné meno: **TJ Slávia TU Zvolen**

Sídlo: **Masaryka 24, 960 53 Zvolen**

IČO: **00 592 757**

DIČ: **20 21 28 55 85**

ID v IS športu:² **5137**

Bankové spojenie: **SK47 0900 0000 0000 7163 3948**

Zastúpený – štatutárny orgán: **Mgr. Karin Baisová, PhD.**

Zapísaný v registri Okresného súdu pod č. **VVS/1-900/90-2608** ako združenie

(ďalej len „prijímateľ“)

uzatvorili dňa **04.04.2025** zmluvu o dobrovoľníctve s nasledujúcim obsahom:

Čl. I.I.

VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ USTANOVENIA

1. Prijímateľ je športovou organizáciou vykonávajúcou športovú činnosť v zmysle z.č. 440/2015 Zákona o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj „zákon o športe“).
2. Pre účely tejto zmluvy je:
 - a. *Dobrovoľník fyzická osoba, ktorá na základe svojho slobodného rozhodnutia bez nároku na odmenu vykonáva pre inú osobu s jej súhlasom v jej prospech alebo vo verejný prospech dobrovoľnícku činnosť založenú na svojej schopnosti, zručnosti alebo vedomosti a spĺňa podmienky ustanovené týmto zákonom, ak dobrovoľnícku činnosť*
 - i. a) *vykonáva mimo svojich pracovných povinností, služobných povinností a študijných povinností vyplývajúcich jej zo zákona, z pracovnej zmluvy, zo služobnej zmluvy, zo študijného poriadku alebo z iného obdobného pre neho záväzného dokumentu*
 - ii. b) *nevykonáva pre orgán alebo funkcionára právnickej osoby, ktorej je členom, zamestnancom, žiakom alebo študentom,*

¹ Predmetná zmluva je vytvorená ako formulár, v aktuálnej a zverejnenej podobe nespĺňa minimálne náležitosti zákona o športe č. 450/2015 Z.z. Zmluvu je potrebné dopracovať v závislosti od potrieb konkrétnych zmluvných strán, a splniť tak všetky podstatné náležitosti vyžadované zákonom o športe. Prvú stranu sa pri dopracovávaní zmluvy odporúča vymazať.

² Odporúča sa postupovať v zmysle usmernenia Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, informácie dostupné na: <https://www.minedu.sk/register-pravnickych-osob-v-sporte/> (navštívené dňa 24.2.2016).

- iii. c) vykonáva mimo svojho podnikania alebo inej samostatnej zárobkovej činnosti.
- b. športovou činnosťou vykonávanie, organizovanie, riadenie, správa, podpora alebo rozvoj športu,
- c. súťažou organizované vykonávanie športu podľa pravidiel určených športovou organizáciou, ktorého cieľom je dosiahnutie športového výsledku alebo porovnanie športového výkonu,
- d. príslušnosťou k športovej organizácii príslušnosť založená
 - účasťou v súťaži za športovú organizáciu,
 - účasťou v súťaži organizovanej alebo riadenej športovou organizáciou alebo inou právnickou osobou ňou poverenou organizovaním alebo riadením súťaže,
 - účasťou na organizovaní alebo na riadení súťaže športovou organizáciou alebo inou právnickou osobou ňou poverenou organizovaním alebo riadením súťaže,
 - registráciou za športovú organizáciu,
 - športovou reprezentáciou,
 - členským vzťahom alebo dobrovoľníckym vzťahom k športovej organizácii,
 - zmluvným vzťahom so športovou organizáciou, ktorého predmetom je športová činnosť, ak ide o športovca alebo športového odborníka,
 - účasťou na riadení a správe športovej organizácie,
 - účasťou na príprave na súťaž a na súťaži ako sprievodný personál športovca alebo družstva,
 - príslušnosťou k inej športovej organizácii, ktorá je členom športovej organizácie,
 - registrom fyzických osôb v športe register v zmysle ustanovenia § 80 zákona o športe.

Čl. II.

PREDMET ZMLUVY A CHARAKTER DOBROVOĽNÍCKEJ ČINNOSTI

1. Predmetom zmluvy je záväzok dobrovoľníka zapísaného v informačnom systéme športu vykonávať v čase trvania dobrovoľníckej činnosti stanovenom zmluvou v prospech prijímateľa dobrovoľnícku činnosť v zmysle zmluvy a záväzok prijímateľa vytvoriť dobrovoľníkovi vhodné podmienky k výkonu dobrovoľníckej činnosti a uhrádzať mu náhradu za stratu času v súlade s ustanovením § 6 zákona o dobrovoľníctve.
2. Obsahom dobrovoľníckej činnosti je:
 - a. vykonávať dobrovoľnícku činnosť na športovom podujatí TJ Slávia TU Zvolen - kanoistický oddiel, na súťaži, projekte, pretekoch: **2. a 3. SLP v zjazde, 3. a 4. SLP v šprinte, NP do RDJ a RD23, verejné preteky** v zmysle Pravidiel Slovenskej kanoistiky a Smerníc pre domáce súťaže v kanoistike na divokých vodách, ako:

i. zástupca hlavného rozhodcu, ktorý:

- vykonáva všetky úlohy, ktorými ho poverí hlavný rozhodca a pomáha mu v plnení jeho povinností.
- v prípade neprítomnosti alebo zaneprázdnenosti hlavného rozhodcu ho zastupuje v plnom rozsahu.
- úzko spolupracuje s hlavným rozhodcom a riaditeľom pretekov a pomáha s administratívnymi úlohami týkajúcimi sa pretekov, obzvlášť s rozmiestnením rozhodcov a ich usmerňovaním.
- počas pretekov prijíma od vedúcich družstiev zúčastnených klubov pripomienky a technické otázky na preskúmanie v požadovanom tvare a dohliada na kontrolu rozhodcovských záznamov.
- dohliada na zhromažďovanie tlačív potrebných k riešeniu technických otázok a protestov a iných dokumentov potrebných pre kanceláriu pretekov.
- pomáha hlavnému rozhodcovi vo formulácii rozhodnutí týkajúcich sa riešenia technických otázok a protestov a dohliada na zhromažďovanie a archiváciu všetkých oficiálnych tlačív.
- spracováva podklady k správe hlavného rozhodcu.

3. Miesto a trvanie výkonu dobrovoľníckej činnosti je:
 - a. **Vlkanová, Banská Bystrica - Iľiaš**
 4. Trvanie vykonávania dobrovoľníckej činnosti je 2 dni.
 - a. Deň začatia výkonu dobrovoľníckej činnosti je **05.04.2025**
 - b. Deň skončenia výkonu dobrovoľníckej činnosti je **06.04.2025**
 - c. Dobrovoľník vykonáva dobrovoľnícku činnosť v rozsahu maximálne 12 hodín denne /podľa časového rozpisu, ktorý je neoddeliteľnou prílohou č. 2 k tejto zmluve.
 5. Prijímateľ dobrovoľníckej činnosti poskytne dobrovoľníkovi náhradu za stratu času dobrovoľníka za každú hodinu vykonávania dobrovoľníckej činnosti vo výške nepresahujúcej minimálnu hodinovú mzdu a to **4,023 €/hod**, a to do 7 dní odo dňa skončenia výkonu dobrovoľníckej činnosti.
 6. Prijímateľ dobrovoľníckej činnosti vydá dobrovoľníkovi (na základe jeho žiadosti) do 15 dní od skončenia dobrovoľníckej činnosti písomné potvrdenie o trvaní, rozsahu a obsahu dobrovoľníckej činnosti dobrovoľníka a písomné hodnotenie dobrovoľníckej činnosti, ktoré mu v tejto lehote zašle na jeho adresu uvedenú v záhlaví zmluvy alebo odovzdá osobne.
 7. Prijímateľ dobrovoľníckej činnosti sa zaväzuje poskytnúť dobrovoľníkovi na výkon dobrovoľníckej činnosti materiálne zabezpečenie dobrovoľníka. Pokiaľ to charakter takto poskytnutých vecí umožňuje, je dobrovoľník povinný vrátiť poskytnuté predmety bez zbytočného odkladu v deň skončenia výkonu dobrovoľníckej činnosti v stave zodpovedajúcom bežnému opotrebeniu, alebo v súlade s dohodou zmluvných strán.
 8. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ dobrovoľníckej činnosti neuzatvorí poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú dobrovoľníkom a poistenie pre prípad úrazu dobrovoľníka v jeho prospech.
 9. Prijímateľ neuhradí dobrovoľníkovi vynaložené náklady na dobrovoľné nemocenské poistenie, dobrovoľné dôchodkové poistenie a dobrovoľné poistenie v nezamestnanosti podľa osobitného predpisu a zdravotné poistenie podľa osobitného predpisu, ani v tom prípade, ak mu vznikli a uhrádza ich počas vykonávania dobrovoľníckej činnosti.
 10. Prijímateľ dobrovoľníckej činnosti sa zaväzuje poskytnúť v dňoch, kedy počet hodín dobrovoľníckej činnosti presiahne 5 hodín, obed, prípadne vyplatí dobrovoľníkovi stravné minimálne vo výške 4,5 €/deň.
 11. Prijímateľ dobrovoľníckej činnosti sa zaväzuje uhradiť dobrovoľníkovi cestovné spojené s dopravou z miesta jeho bydliska do miesta výkonu dobrovoľníckej činnosti podľa tejto zmluvy a cestovné na cesty vykonané dobrovoľníkom na pokyn prijímateľa dobrovoľníckej činnosti.
 12. Prijímateľ neuzatvorí poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú dobrovoľníkom a poistenie pre prípad úrazu dobrovoľníka v jeho prospech.
 13. Pri výskyte akýchkoľvek problémov počas vykonávania dobrovoľníckej činnosti je dobrovoľník povinný o týchto problémoch informovať kontaktnú osobu v mieste výkonu dobrovoľníckej činnosti, ktorou je
 - a. Ing. Marek Vojtek
 - b. tel. č. kontaktnej osoby: 0903 966 621
 14. Dôvody a spôsoby predčasného ukončenia dobrovoľníckej činnosti na strane dobrovoľníka:
 - a. Dobrovoľník nemusí nastúpiť na výkon dobrovoľníckej činnosti, ak si prijímateľ dobrovoľníckej činnosti nespĺnil povinnosť v zmysle Článku V ods. 1 ani v dodatočnom termíne v primeranom čase pred začatím výkonu dobrovoľníckej činnosti.
 - b. Dobrovoľník môže ukončiť výkon dobrovoľníckej činnosti ihneď, ak:
 - i. sú život alebo zdravie dobrovoľníka ďalším výkonom dobrovoľníckej činnosti ohrozené a prijímateľ dobrovoľníckej činnosti neurobí bezodkladné opatrenia na nápravu tohto stavu,
 - ii. ak prijímateľ dobrovoľníckej činnosti porušil povinnosť v zmysle ods. 13,
 - iii. ak prijímateľ dobrovoľníckej činnosti opakovane porušil povinnosť v zmysle ods. 10,
- O ukončení výkonu dobrovoľ. činnosti musí dobrovoľník bez zbytočného odkladu informovať osobu uvedenú v ods. 14.
15. Dôvodmi a spôsobmi predčasného ukončenia prijímania dobrovoľníckej činnosti na strane prijímateľa:
 - a. Prijímateľ dobrovoľníckej činnosti môže ukončiť výkon dobrovoľníckej činnosti s dobrovoľníkom, ak dobrovoľník:
 - i. porušuje povinnosť vykonávať úlohy v rámci dohodnutej dobrovoľníckej činnosti alebo povinnosť rešpektovať pokyny prijímateľa dobrovoľníckej činnosti,
 - ii. ak pri výskyte problémov počas vykonávania dobrovoľníckej činnosti neinformoval kontaktnú osobu, čo malo za následok

- iii. nerešpektuje usmernenia zo strany prijímateľa dobrovoľníckej činnosti ohľadom náplne a spôsobu vykonávania dobrovoľníckej činnosti,
- iv. neinformuje prijímateľa dobrovoľníckej činnosti o skutočnostiach, ktoré by mohli dobrovoľníkovi brániť vo výkone dobrovoľníckej činnosti,
- v. porušuje povinnosť riadne hospodáriť a nakladať so zverenými predmetmi.

O ukončení výkonu dobrovoľníckej činnosti s dobrovoľníkom musí prijímateľ dobrovoľníckej činnosti bez zbytočného odkladu informovať dobrovoľníka.

16. Za účelom zabezpečenia bezpečnosti a ochrany zdravia dobrovoľníka Prijímateľ dobrovoľníckej činnosti poučí dobrovoľníka o rizikách spojených s výkonom dobrovoľníckej činnosti, ktorá by mohla ohroziť jeho zdravie alebo život, ako aj o povinnostiach a opatreniach nevyhnutných na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia dobrovoľníka pri výkone dobrovoľníckej činnosti na školení vykonanom pred začatím dobrovoľníckej činnosti. Dobrovoľník podpisom tejto zmluvy zároveň prehlasuje, že bol poučený o rizikách spojených s výkonom dobrovoľníckej činnosti ako aj o povinnostiach a opatreniach nevyhnutných na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri výkone dobrovoľníckej činnosti na školení vykonanom pred začatím dobrovoľníckej činnosti.
17. Dobrovoľník podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že mu nie sú známe zdravotné prekážky výkonu dobrovoľníckej činnosti vzhľadom na povahu a druh vykonávanej dobrovoľníckej činnosti uvedenej v tejto zmluve.

Čl. III.
ĎALŠIE PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Počas dobrovoľníckej činnosti je dobrovoľník povinný:
 - a. aktívne vykonávať úlohy v rámci dohodnutej dobrovoľníckej činnosti, rešpektujúc pokyny prijímateľa dobrovoľníckej činnosti,
 - b. akékoľvek vlastné aktivity a činnosti pred ich realizáciou prediskutovať s prijímateľom dobrovoľníckej činnosti,
 - c. pri výskyte problémov počas vykonávania dobrovoľníckej činnosti informovať kontaktnú osobu v mieste výkonu dobrovoľníckej činnosti,
 - d. rešpektovať všetky usmernenia zo strany prijímateľa dobrovoľníckej činnosti ohľadom náplne a spôsobu vykonávania dobrovoľníckej činnosti,
 - e. informovať prijímateľa dobrovoľníckej činnosti o skutočnostiach, ktoré by mohli dobrovoľníkovi brániť vo výkone dobrovoľníckej činnosti,
 - f. riadne hospodáriť a nakladať so zverenými predmetmi.


Čl. IV.
ZÁVEREČNÉ ZMLUVNÉ USTANOVENIA


1. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 406/2011 Z. z. o dobrovoľníctve v platnom znení a príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
3. Ak úkon, ktorý má byť vykonaný prostredníctvom informačného systému športu nemožno takto vykonať, povinná osoba ho vykoná v listinnej forme. Ak nie je možné zverejnenie, povinná osoba informáciu zverejní na svojom webovom sídle. Povinnosť zverejňovať údaje na webovom sídle športovej organizácie trvá do času, kým tieto údaje nebudú zverejňované v príslušných registroch informačného systému športu.
4. Ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nemá táto neplatnosť, neúčinnosť alebo nevykonateľnosť vplyv na ostatné ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že v úzkej súčinnosti a bez odkladu nahradia toto ustanovenie novým, pričom ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú s neplatnými ustanoveniami v rozpore, ostávajú v platnosti a účinnosti.
5. Zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom.
6. Rozhodným jazykom je jazyk slovenský v prípade, ak sa Zmluva vyhotovuje vo viacerých jazykových vyhotoveniach.
7. Zmluvné strany podpísom tejto Zmluvy potvrdzujú, že zmluvu nepodpísali za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsah si prečítali, obsahu porozumeli, poznajú právne následky Zmluvy a na znak ničím nepodmieneného súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
8. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami.

Prílohy:

1. Poučenie - BOZP
2. Časový rozpis dobrovoľníckej činnosti

Vo Zvolene dňa, 04.04.2025


.....
Dobrovoľník – Porubská Lenka


.....
prijímateľ dobrovoľníckej činnosti
TJ Slávia TU Zvolen
zastúpený - Mgr. Karin Baisová, PhD.

**Príloha č. 2 k:
Zmluve o výkone dobrovoľníckej činnosti v športe č. 3/DČ/2025 – BOZP**

Uzatvorená podľa zákona č. 406/2011 Z.z. o dobrovoľníctve a v zmysle z.č. 440/2015 Z.z. Zákon o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Poučenie – BOZP

Čestne prehlasujem, že som bol poučený o rizikách spojených s výkonom dobrovoľníckej činnosti, ako aj o povinnostiach a opatreniach nevyhnutných na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri výkone dobrovoľníckej činnosti na školení vykonanom pred začatím dobrovoľníckej činnosti v termíne 04.04.2025.

Vo Zvolene 04.04.2025



.....
Dobrovoľník – Porubská Lenka



.....
prijímateľ dobrovoľníckej činnosti
TJ Slávia TU Zvolen
zastúpený - Mgr. Karin Baisová, PhD.

Telovýchovná jednota Slávia
Technická univerzita Zvolen ②
T. G. Masaryka 24, 960 53 Zvolen
IČO: 00592757 DIČ: 2021285585

Príloha č. 1

Zmluva č. 3 /DČ/2025

Meno a priezvisko dobrovoľník : Porubská Lenka

Č.	Dátum	čas od do	Počet hodín	Adresa miesta	obec/mesto	Činnosť
1	5.4.2025	8:00 - 18:00	10	Vlkanová, B. Bystrica		zástupca hl. rozhodcu
2	6.4.2025	8:00 - 18:00	10	Vlkanová, B. Bystrica		zástupca hl. rozhodcu
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Spolu hod. : 20

Suma k vyplateniu :

počet hodín	suma/hod.
20	3,600 €
	72,00 €

cestovné: 7,40 €
stravné: 17,6 €
SPOLU: 97,00 €

Vypracoval : P. Slašťan, riaditeľ pretekov



Použitie vlastného motorového vozidla pri pracovnej ceste

2025

TJ Slávia TU Zvolen, T.G. Masaryka 24, 960 53 Zvolen

POVOLENIE na použitie vlastného motorového vozidla pri pracovnej ceste

Meno a priezvisko:

Porubská Lenka

Adresa bydliska:

Komenského 697/2, Očová

Názov akcie:

2.a 3. SLP v zjazde, 3.a 4. SLP v šprinte, NP do RDJ a RD23, ver. Preteky, men. J.

V dňoch:

5.-6.4.2025

Na trase:

Očová - Vlkanová a späť

Typ vozidla:

Honda CR-V

Ev. číslo:

ZV995CP

Havarijné poistenie uzavreté v:

Genertel

Číslo poistenia:

2409167196

Zaplateného dňa

1.9.2024

Základná sadzba na 1 km - A

0,281 EUR

Ev. číslo privesu:

Sadzba podľa schválenia predsedníctvom zväzu - A1

--- EUR

Pri použití privesu sa základná sadzba zvyšuje o 10%

Podpis vedúceho pracovníka

V o Zvolene

3.4.2025

VYÚČTOVANIE náhrady za použitie vlastného motorového vozidla

Meno a priezvisko:

Porubská Lenka

Č. vodičského preukazu

R1236096

Č. OP:

MN448124

Typ vozidla:

Honda CR-V

Ev. číslo:

ZV995CP

Č. technického preukazu

Spotreba PHM podľa TP - C

0,067 litrov / 1 km

Cena za 1 liter v čase akcie - D

1,704 EUR

Druh PHM

nafta

Stav tachometra pred jazdou:

371 256

Stav tachometra po jazde:

371 360

Počet ubehnutých km - B

104

VÝPOČET A

Základná sadzba A x B

29,224 EUR

Spotreba PHM B x C x D

11,873 EUR

Spolu

41,10 EUR

VÝPOČET B

EUR

Spolu

EUR

POTVRDENIE o prevzatí náhrad za použitie vozidla

V zmysle smernice o náhradách za stratu času dobrovoľníkom v športových, alebo organizačných činnostiach súvisiacich s poslaním Slovenskej kanoistiky - sekcie divokých vôd, nárok na vyplatenie cestovného vzniká do výšky cestovného vlakom II. triedy a to z miesta trvalého bydliska do miesta konania podujatia

Svojím podpisom potvrdzujem prevzatie finančných prostriedkov za použitie vlastného motorového vozidla pri vyššie uvedenej akcii v celkovej čiastke:

7,40 EUR


slovom: **sedem eur, 40/100 cent**

Na mieste, dňa:

6.4.2025

Podpis vyúčtovateľa:

10.2.2006
 10.2.2006 SHSRD9788BU110271
ZV996CP
 Mária Potužky DEN DRAVEN
 25192224
 Očova
 Komenského 697/2
 Mária Potužky - DEN DRAVEN
 25192224
 Očova

Komenského 697/2
 Zvoleno
 14.10.2020


I. Motopivo - prírodná voda
 01.02.2005

Bratislava
 26.01.2006


TB 266792

SLOVENSKÁ REPUBLIKA
 SK
 OSYEDČENIE O EVIDENCII - ČASŤ II
 TECHNICKÝ PRÁVNIK

MINISTERSTVO ŠKOLY, MLÁDEŽI A ŠPORTU
 SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Конспект о доведении до сведения - Часть II
 Permiso de circulación - Parte II
 Dovedení o evidencii - Část II
 Регистраційний - Ча II
 Registracijos informacija - Cha II
 Аванс на доводеніє
 Регистраційне Експозит - Ча II
 Registración certificate - Parte II
 Certificat d'informații - Parte II
 Pohybný osvědčení - II. díl
 - status C Licence
 Guida di circolazione - Parte II
 Reglerings tillstånd - II. del
 Registracijos liudijimas - II. dalis
 Pohybný průkaz - II. díl
 Certificat la Circulație - II. Part
 Regleringskort - Del II
 Dovedení Informații - Parte II
 Certificate de informacții - Parte II
 Provedení evidencii - Část II
 Regleringskort - Cha II
 Regleringskort - Del II

[Faint, illegible text in a grid-like structure, possibly a table or list of data.]

[Faint, illegible text in a grid-like structure, possibly a table or list of data.]

VOZIBLO	
1. Kód	NAKLADNE VOZIDLO
2.1. Kód vozidla	NT
2.2. Kód vozidla	SHSRD07600110271
3. Označenie výrobcu	HONDA
4.1. Označenie modelu	HONDA RD9
4.2. Označenie modelu	CR-V VAN 1.7
5. Označenie výrobcu vozidla	HONDA MOTOR CO LTD, JPN

MOTOR A PRVODIČKA	
13. Označenie motora	HONDA MOTOR CO LTD, JPN

14. P.3. Označenie motorového bloku	N27A2
14. P.1. Zdvihová objem motora	2204,0 Litry
14. P.2. P.1. Napätie motora	103,0 kV
14. P.2. P.2. Napätie motora	4000 min
14. P.3. Druh paliva	NAFTA
19. Q. Výkon motora	11 kW
20. Prerušovač	MT / 8

KAROSERIA (NASTAVBA)	
21. Druh karosérie	BB SKRINOVÁ PDDÁVKOVÁ
22. B.3.1.001	ČERVENÁ
23. Výrobca	HONDA MOTOR CO LTD, JPN
24. Kód karosérie	SHSRD0780EU110271
24.1.5.1. Počet miest pre sedenie v zvislých radách	5/0

25.2. Kód vozidla na záves	0
26. Záves	20 mm
27. Objem kolesa	10 mm
28. W. Kód vozidla na záves	1

KOZMERY A HMOTNOSTI	
29. Celková dĺžka	4618 mm
30. Celková šírka	1785 mm
31. Celková výška	1320 mm
32. G. Prázdna hmotnosť	1337 kg
33. P.1. Kapacita nádrže na palivo	220 litrov
34. P.1. Kapacita nádrže na palivo	1000/120 litrov
35. P.1. Kapacita nádrže na palivo	300 litrov

36. Návážnosť	1403 kg
---------------	----------------

BĚŽY	
37. B.1.1.1.1	ANO
37. B.1.1.1.2	ANO
37. B.1.1.1.3	NE

NAPRAVA	
38. O.1.1.1.1	DISKOVE
38. O.1.1.1.2	ANO
38. O.1.1.1.3	2030

41. Označenie pneumatiky na prednej osi	215/65 R16 98T / NIE
41. Označenie pneumatiky na zadnej osi	215/65 R16 98T / NIE
42. Označenie pneumatiky na prednej osi	0,5JJ X 16 ET50
42. Označenie pneumatiky na zadnej osi	0,5JJ X 16 ET50
43. T. Napätie pneumatiky	180 kPa

SPÁJAGIE PARIADENIE	
44.1. Označenie	A50 X
44.2. Označenie	CALIA 50
44.3. Označenie	D4220
45. Označenie motora	27MD-K-00689-00
46.1.3. Napätie spojnicového pripojenia	60 kg
46.1.3. Napätie spojnicového pripojenia	3000 kg
46.1.3. Napätie spojnicového pripojenia	72,3 kPa

EMISIE ZVUKU	
47.1.1.1.1	78,0 dB(A)
47.1.1.1.2	3000 rpm
47.1.1.1.3	72,3 dB(A)

EMISIE A SPOTREBA	
48.1.1.1.1	10,0 l/100 km
48.1.1.1.2	10,0 l/100 km
48.1.1.1.3	10,0 l/100 km
48.1.1.1.4	10,0 l/100 km
48.1.1.1.5	10,0 l/100 km
48.1.1.1.6	10,0 l/100 km
48.1.1.1.7	10,0 l/100 km
48.1.1.1.8	10,0 l/100 km
48.1.1.1.9	10,0 l/100 km
48.1.1.1.10	10,0 l/100 km
48.1.1.1.11	10,0 l/100 km
48.1.1.1.12	10,0 l/100 km
48.1.1.1.13	10,0 l/100 km
48.1.1.1.14	10,0 l/100 km
48.1.1.1.15	10,0 l/100 km
48.1.1.1.16	10,0 l/100 km
48.1.1.1.17	10,0 l/100 km
48.1.1.1.18	10,0 l/100 km
48.1.1.1.19	10,0 l/100 km
48.1.1.1.20	10,0 l/100 km
48.1.1.1.21	10,0 l/100 km
48.1.1.1.22	10,0 l/100 km
48.1.1.1.23	10,0 l/100 km
48.1.1.1.24	10,0 l/100 km
48.1.1.1.25	10,0 l/100 km
48.1.1.1.26	10,0 l/100 km
48.1.1.1.27	10,0 l/100 km
48.1.1.1.28	10,0 l/100 km
48.1.1.1.29	10,0 l/100 km
48.1.1.1.30	10,0 l/100 km

DAŠIE DŔAŽNE ZÁZNAMY	
49.1.1.1.1	ANO

DAŠIE DŔAŽNE ZÁZNAMY	
49.1.1.1.2	ANO
49.1.1.1.3	ANO
49.1.1.1.4	ANO
49.1.1.1.5	ANO
49.1.1.1.6	ANO
49.1.1.1.7	ANO
49.1.1.1.8	ANO
49.1.1.1.9	ANO
49.1.1.1.10	ANO
49.1.1.1.11	ANO
49.1.1.1.12	ANO
49.1.1.1.13	ANO
49.1.1.1.14	ANO
49.1.1.1.15	ANO
49.1.1.1.16	ANO
49.1.1.1.17	ANO
49.1.1.1.18	ANO
49.1.1.1.19	ANO
49.1.1.1.20	ANO
49.1.1.1.21	ANO
49.1.1.1.22	ANO
49.1.1.1.23	ANO
49.1.1.1.24	ANO
49.1.1.1.25	ANO
49.1.1.1.26	ANO
49.1.1.1.27	ANO
49.1.1.1.28	ANO
49.1.1.1.29	ANO
49.1.1.1.30	ANO